

Зар. театр

ОБЩЕНИЕ — ПУТЬ

На снимке:
сцена из
спектакля
«Тряпичная
кукла».

Американский

ТЮЗ

в Москве



В МОСКОВСКОМ Детском музыкальном театре прошли гастроли Театра для детей и юношества из города Олбани (штат Нью-Йорк). Американские гости показали музыкальный спектакль «Тряпичная кукла», поставленный по пьесе Уильяма Гибсона, чье творчество хорошо известно взрослым советским зрителям по пьесам

«Сотворившая чудо», «Быть или не быть?» и «Двое на качелях». Музыку к спектаклю написал композитор Джо Рэпозо. Добрую сказку о самодельной тряпичной кукле «воспроизвела» на сцене московского театра режиссер и хореограф Патриция Бёрч. Декорации выполнены художниками Джерри Хэритоном и Вики Бэрэл, а эс-

К ДРУЖБЕ

кизы костюмов сделала Кэрри Роббинс.

...В начале 70-х годов актриса музыкальной комедии Патриция Снайдер организовала в своей стране первый профессиональный ТЮЗ. В 1974 году П. Снайдер побывала в СССР с детским театром университета штата Нью-Йорк, которым она тогда руководила. Американские артисты показали советским ребятам веселый спектакль по книге Фрэнка Баума «Мудрец из Страны Оз» («Волшебник Изумрудного города»).

В 1982 году Патриция Снайдер основала Театр для детей и юношества в Олбани. Яркие спектакли группы быстро завоевали популярность в стране. Новый спектакль «Тряпичная кукла» и взрослые и маленькие американские зрители также приняли с восторгом.

— Я мечтала показать эту нашу работу советским детям, — рассказывает Патриция Снайдер. — Подписание соглашения о культурном обмене между

СССР и США позволило нам осуществить эти планы. И вот мы снова в прекрасной Москве. Прием публики необыкновенный. Дети так чутко и точно реагируют на реплики актеров, что иногда даже забываешь, что выступаешь не в англоязычной аудитории. Актриса Кэти Остин, играющая Рэггеди Энн, готовясь к гастролям, изучала русский язык. И когда она вставляет в свой текст ремарки на русском языке или даже поет по-русски, благодарный зрительный зал взрывается аплодисментами.

Мы приветствуем восстановление культурного обмена между нашими странами. Скоро и американская публика получит возможность увидеть спектакли московского Детского музыкального театра: в июне мы ждем советских артистов в Олбани, где они покажут американским детям «Синюю птицу» Метерлинка и другие постановки.

Т. ГУДКОВА, О. ИВАНОВА.